|  |
| --- |
| ARÇELİK A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| KURULUŞ TARİHİ | **:** | 21.01.1955 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | ELEKTRİKLİ VE ELEKTRİKSİZ EV ALETLERİ İLE EV EKONOMİSİ İÇİNDE YER ALAN  CİHAZLARIN KENDİLERİ İLE BUNLARIN ANA VE TALİ GİRDİLERİNİN İMALİ, SATIŞI,İHRACI VE İTHALİ İLE İLGİLİ BÜTÜN TİCARİ VE SINAİ FAALİYETLERDE BULUNMAKTADIR. |
| **(Main Business Line)** |  | *(Production, Sale, Export And İmport of Electrically Operating Dwelling Machines And Their Main And Secondary Parts )* |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | TUZLA 81719 / İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| GENEL MÜDÜR | **:** | MEHMET ALİ BERKMAN |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | SUNA KIRAÇ |
| **(Board of Directors)** |  | HASAN SUBAŞI |
|  |  | ROBERT SONMAN |
|  |  | ERDOĞAN GÖNÜL |
|  |  | MUSTAFA V.KOÇ |
|  |  | CENGİZ SOLAKOĞLU |
|  |  | DR.FAZLI AYVERDİ |
|  |  | TEMEL ATAY |
|  |  | MEHMET ALİ BERKMAN |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | ( 0 216 ) 395 45 15 ( 39 HAT ) |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | ( 0 216 ) 395 27 27 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 3.359 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.09.1998-31.08.2000 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ**  **SENDİKASI** | **:** | TÜRK METAL SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN **SENDİKASI** |  | MESS ( MADENİ EŞYA SANAYİCİLER SENDİKASI ) |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 30.000.000.000.000.- TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 20.250.000.000.000.- TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL |
| **(Trading Market)** |  | *(National)* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son üç yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last three years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **BUZDOLABI**  **(Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **ÇAMAŞIR MAKİNESİ *(Adet)*** | **K.K.O.**  **(%)** | **BULAŞIK MAKİNESİ (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Refrigerators***  ***(Unit)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Washing Machines (Units)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Diswashers***  ***(Units)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 1996 | 983.833 | 94 | 741.538 | 82 | 244.265 | 81 |
| 1997 | 1.139.994 | 100 | 1.060.890 | 96 | 446.132 | 89 |
| 1998 | 1.194.489 | 87 | 936.839 | 75 | 368.873 | 81 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **ELEKTRIK SÜPÜRGESİ (Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** | **KLİMA**  **(Adet)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Vacuum Cleaners***  ***(Units)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***(Air-Conditioners)***  ***(Unit)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 1996 | 426.871 | 100 | 45.914 | 42 |
| 1997 | 637.771 | 106 | 50.672 | 34 |
| 1998 | 602.001 | 77 | 42.563 | 25 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son üç yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last three years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 1996 | 21.958.715.000.000.-TL  $251.265.325.- | 38.59 | 8.006.624.000.000.-TL  $76.041.000.- | 8.60 |
| 1997 | 52.398.510.000.000.-TL  $318.403.205.- | 37.00 | 21.629.186.000.000.-TL  $113.626.494.- | 12.5 |
| 1998 | 79.161.515.000.000.TL  $273.319.410.- | 32.02 | 43.560.920.000.000.TL  $140.330.100.- | 15.1 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleţen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(* $ *)*** | ***( $ )*** |
| ANKARA YENİ SERİ BULAŞIK MAKİNASI | 1997-1999 | $21.865.000.- | $11.325.000.- |
| YENİ ÜRÜN YATIRIM PROJESİ | 1997-1998 | $9.030.000.- | $9.559.000.- |
| YENİ ÜRÜN YATIRIM PROJESİ | 1998-1999 | $10.220.000.- | $1.805.000.- |
| DARBOĞAZ GİDERME YATIRIMI | 1997-1998 | $11.655.000.- | $10.853.000.- |
| ARGE YATIRIM PROJESİ | 1998-1998 | $6.700.000.- | $3.712.000.- |
| İDAME YATIRIM PROJESİ | 1997-1999 | $11.475.000.- | $8.314.000.- |
| BİLGİSAYAR YATIRIM | 1998-1999 | $4.445.000.- | $2.571.000.- |
| SAMSUN BÖLGE DEPOSU | 1997-1998 | $500.000.- |  |
| DİĞER YATIRIM PROJESİ | 1998-1999 | $3.430.000.- | $1.827.000.- |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve Iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| RAM DIŞ TİCARET A.Ş. | 1.575.000.000.000.-TL | 14.50 |
| BEKO ELEKTRONİK A.Ş. | 5.600.000.000.000.-TL | 23.45 |
| KOÇBANK A.Ş. | 16.000.000.000.000.-TL | 3.57 |
| KOÇ TÜKETİCİ FİNANSMANI A.Ş. | 6.000.000.000.000.-TL | 27.50 |
| ENTEK A.Ş. | 6.200.000.000.000.-TL | 1.40 |
| RAMTORG JOİNT STOCK JO | 664.226.403.800.-TL | 31.48 |
| AK ENERJİ A.Ş. | 1.000.000.000.000.-TL | 0.00 |
| ÇERKEZKÖY ENERJİ A.Ş. | 5.000.000.000.-TL | 2.16 |
| TÜRK ELEKTRİK ENDÜSTRİSİ A.Ş. | 1.000.000.000.000.-TL | 99.96 |
| ARDEM PİŞİRİCİ VE ISITICI CİH. SANAYIİ A.Ş.  TUNUSDAN S.A.  BASIC INTERNATIONAL INV.  BEKO POLSKA S.A. | 3.840.000.000.000.-TL  4.000.000.-TD  20.000.000-$ .  4.000.000.-PLZ | 63.15  45.00  15.00  55.00 |
| TD ( TUNUS DİNARI )  $ ( AMERİKAN DOLARI )  PLZ ( POLONLA ZLOTİSİ ) |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortak Ünvanı | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |

**A)** Ortaklik Sermayesinin Veya Toplam Oyhaklarinin En Az %10’una Sahip Gerçek Ve Tüzel Kişi Ortaklar

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| KOÇ HOLDİNG A.Ş. | 7.745.759.- | 38.25 |
| TEKNOSAN A.Ş. | 3.706.360.- | 18.30 |

**B)** Ortaklik Yönetim Ve Denetim Organlarinda Görevli Pay Sahibi Kişiler

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| SUNA KIRAÇ (YÖNETİM KURULU BAŞKANI) | 534.953.- | 2.64 |
| MUSTAFA V.KOÇ (YÖNETİM KURULU ÜYESİ) | 51.- | 0.00 |

**C)** Ortaklik Genel Müdür,Genel Müdür Yardimcisi,Bölüm Müdürü Yada Benzer Yetki Ve Sorumluluk Veren Diğer Ünvanlara Sahip Yöneticileri

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **-** | **-** | **-** |

**D)** (A),(B) Ve ( C ) Alt Başliklarinda Belirtilen Hissedarlari İle Birinci Dereceden Akrabalik İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| RAHMİ M.KOÇ | 533.339.- | 2.63 |
| SEMAHAT ARSEL | 534.914.- | 2.64 |
| SEVGİ GÖNÜL | 534.912.- | 2.64 |

**E)** Sermaye Yada Toplam Oy Hakki İçinde %10’dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, ( A ) Alt Başliğinda Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar İle Ayni Holding,Gurup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunah Tüzel Kişi Ortaklar

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| VEHBİ KOÇ VAKFI | 26.390.- | 0.13 |
| KOÇ HOLDİNG EMEKLİ VE YARDIM SANDIĞI VAKFI | 1.135.257.- | 5.61 |
| ATILIM A.Ş. | 754.171.- | 3.72 |
| NAZAR A.Ş. | 20.458.- | 0.10 |
| BURLA MAKİNA TİCARETİ VE YATIRIM A.Ş. | 603.337.- | 2.98 |

**F)** Diğer Ortaklar (Halka Açık Kısım)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| DİĞER *(Others)* | 4.120.099.- | 20.36 |